

## ..... SLOVO STAROSTY

Vážení čtenáři,

prázdniny skončily a pomalu začíná podzimní čas. Během léta se rozjelo několik dalších významných akcí v obci, objem finančních prostředků dosahuje cca pěti milionů korun.

Důležitým počinem je konečně zahájena výstavba nové provozní budovy fotbalového hřiště v Bechlíně. Hotové dílo by mělo být předáno závěrem letošního roku, v případě špatných klimatických podmínek je možné termín dokončení prodloužit do jara 2018, a to tak, aby došlo k zahájení jarního kola druhé třídy již skutečně na domácím hřišti.

Další akcí je rekonstrukce komunikací v obou částech obce. Smluvní vztahy jsou uzavřeny a je před námi samotná realizace. Etapovou výstavbou nových povrchů komunikací je postupně zlepšována kvalita vnitřních přístupových cest intravilánu obce. Výhodou je možnost klidného financování bez nutnosti úvěrů. V neposlední řadě je dobré, že vždy je omezena část obce a nedochází k problémům s dopravní obslužností.

Dalším velkým přínosem je celková výměna střešní krytiny na budově mateřské školy v Bechlíně. V průběhu realizace bylo vybudováno též nové zastřešení školní jídelny. Tím došlo k odstranění opakovaných závad při zatékání dešťové vody a budovy areálu školky získaly novou tvář. Finanční prostředky na tuto akci byly použity částečně z rozpočtu obce a částečně z rezervního fondu příspěvkové organizace Základní škola a Mateřská škola Bechlín a dosahují výše jednoho milionu korun.

Naše škola Jana Nerudy se ukázala v neglize. Mnozí občané i návštěvníci naší obce jsou překvapeni, jak pěknou školu máme. Její ukrytá tvář vyhlédla do světa a příjemně překvapila. Po delším váhání a po domluvě s ředitelem školy došlo ke smýcení přerostlých tují. Náročná práce se podařila uskutečnit bez škod a zranění, vlastními silami. V současné době se projednává úprava předškolního prostoru a plánuje se výsadba nové zeleně, která by měla opětovně tento prostor oživit. Samozřejmě bude udržování této zeleně v rozumných mezích. Ředitel školy Mgr. Adámek požádal firmu Mondi Štětí o zvážení možnosti finančního příspěvku na revitalizaci školní zeleně a se svou žádostí uspěl. Částka 50 000 Kč je potvrzena a díky manažerským schopnostem pana ředitele bude vše realizováno z obdrženého daru.

Všechny práce v areálech školky i školy byly prováděny v době prázdnin, aby nedocházelo k ohrožení dětí.

Září je tu a jsme rádi, že můžeme přivítat předškoláky i školáky v nově upravených učebnách i pěkných venkovních prostorách. Děkuji všem, kteří se na těchto náročných pracích podíleli.

*Alexander Suchý, starosta obce*

## Zpráva o hospodaření obce za období 1. 1. 2017 – 30. 6. 2017

Přehled celkových příjmů a výdajů k 30. 6. 2017 ve vztahu k bankovním účtům obce

<b>PŘÍJMY k 30. 6. 2017</b>	<b>ROZPOČET schválený</b>	<b>ROZPOČET po změnách</b>	<b>VÝSLEDEK od počátku roku</b>	<b>ROZPOČET schválený %</b>	<b>ROZPOČET upravený %</b>
DAŇOVÉ	13 341 200,00	13 934 200,00	7 217 260,84	54,10	51,80
NEDAŇOVÉ	1 103 100,00	978 687,56	459 726,73	41,68	46,97
KAPITÁLOVÉ	20 000,00	20 000,00	3 680,00	18,40	18,40
DOTACE	235 700,00	3 195 112,44	3 195 112,44	1 355,58	100,00
<b>CELKEM</b>	<b>14 700 000,00</b>	<b>18 128 000,00</b>	<b>10 875 780,01</b>	<b>73,98</b>	<b>59,99</b>
Zůstatek roku 2016 převod do Ost. fondu		2 059 412,44	2 059 412,44		100,00
<b>PŘÍJMY PO KONSOLIDACI</b>		<b>16 068 587,56</b>	<b>8 816 367,57</b>	<b>59,98</b>	<b>54,87</b>

<b>VÝDAJE k 30. 6. 2017</b>	<b>ROZPOČET schválený</b>	<b>ROZPOČET po změnách</b>	<b>VÝSLEDEK od počátku roku</b>	<b>ROZPOČET schválený %</b>	<b>ROZPOČET upravený %</b>
BĚŽNÉ	12 495 000,00	15 820 000,00	8 047 799,51	64,41	50,87
KAPITÁLOVÉ	2 205 000,00	2 308 000,00	41 539,00	1,88	1,80
<b>CELKEM</b>	<b>14 700 000,00</b>	<b>18 128 000,00</b>	<b>8 089 338,51</b>	<b>55,03</b>	<b>44,62</b>
Převod do Ost. fondu		2 059 412,44	2 059 412,44		100,00
<b>VÝDAJE PO KONSOLIDACI</b>		<b>16 068 587,56</b>	<b>6 029 926,07</b>	<b>41,02</b>	<b>37,53</b>

Rozdíl mezi příjmy a výdaji obce od 1. 1. 2017 a konečným stavem k 30. 6. 2017

SALDO PŘÍJMŮ A VÝDAJŮ	2 786 441,50
-----------------------	--------------

Kontrolní tabulka správnosti účtování k 30. 6. 2017

<b>PŘÍJEM OBCE</b>	<b>8 816 367,57</b>	<b>VYDÁNÍ OBCE</b>	<b>6 029 926,07</b>
<b>FINANČNÍ HOTOVOST NA BANKOVNÍCH ÚČTECH k 1. 1. 2017</b>		<b>FINANČNÍ HOTOVOST NA BANKOVNÍCH ÚČTECH k 30. 6. 2017</b>	
Stav účtu KOMERČNÍ BANKA	7 011 253,00	Stav účtu KOMERČNÍ BANKA	8 648 195,59
Stav účtu ČSOB	109 015,32	Stav účtu ČSOB	122 879,03
Stav účtu ČNB	406 062,82	Stav účtu ČNB	1 541 698,02
CELKEM	7 526 331,14	CELKEM	10 312 772,64
<b>Příjem kontrolní číslo</b>	<b>16 342 698,71</b>	<b>Vydání kontrolní číslo</b>	<b>16 342 698,71</b>

Rozdíl finančních prostředků na bankovních účtech mezi počátečním stavem k 1. 1. 2017 a konečným stavem k 30. 6. 2017

ZMĚNA STAVU BANKOVNÍCH ÚČTŮ	2 786 441,50
-----------------------------	--------------

Rozpočet obce pro rok 2017 byl zpracován bez kladného zůstatku finančních prostředků roku 2016. Do rozpočtu byly zahrnuty pouze předpokládané příjmy a výdaje roku 2017. Rozpočet byl schválen dne 15. 12. 2016 jako vyrovnaný. Dne 1. 3. 2017 zastupitelstvo obce rozhodlo o převodu finančního zůstatku roku 2016 do Ostatního fondu obce. K datu 30. 6. 2017 byla schválena čtyři rozpočtová opatření ve výši 3 428 000,00 Kč. Z toho jsou 2 059 412,44 Kč finanční prostředky roku 2016, které byly převedeny do Ostatního fondu obce. Do rozpočtového opatření byly též zahrnuty finanční prostředky Generálního ředitelství Hasičského záchranného sboru ČR Praha na refundaci nákupu automobilů pro jednotky sboru dobrovolných hasičů ve výši 900 000,00 Kč. Vzhledem ke skutečnosti, že automobily byly v roce 2016 zakoupeny z prostředků obce, bude toto navýšení rozpočtu využito na posílení oddílu silnic, a to zejména na opravy místních komunikací. Dále byl posílen oddíl základních škol, v letních měsících byla provedena oprava střechy na budově mateřské školy v Bechlíně a zároveň bylo vybudováno nové zastřešení na objektu školní jídelny. Dále došlo k drobným úpravám oddílů a položek rozpočtu obce z důvodů plynulého zajištění financování příjmů a výdajů. Z výsledků letošního roku, které jsou součástí účetní závěrky k 30. 6. 2017, je zřejmé, že příjmy obce jsou o 2 786 441,50 Kč vyšší než výdaje. Procentuální rozdíl mezi příjmy a výdaji je 17,34 %. Převaha příjmů nad výdaji je způsobena plynulou daňovou výtežností a přijetím transferu ze státního rozpočtu na činnost místní správy.

Milena Kořová, účetní obce

## Zprávy ze zasedání zastupitelstva obce

Ve středu 26. července se od 18 hodin konalo v Klubu Bechlín zasedání zastupitelstva obce. Přítomno bylo osm zastupitelů, z občanů nepřišel nikdo.

**Finanční záležitosti** – v úvodu jednání byla jednohlasně schválena Zpráva o hospodaření obce za období leden-červen 2017. Bez výhrad bylo schváleno rovněž rozpočtové opatření č. 5, jímž byly schváleny finanční přesuny týkající se veřejné zeleně, silnic a komunálních služeb.

**Smlouva o dílo** – všemi osmi přítomnými zastupiteli byla dále schválena Smlouva o dílo s firmou Colas na rekonstrukci komunikace v Předoníně.

**Spisový řád** – bez výhrad schválili zastupitelé rovněž Spisový řád obce.

**Diskuse** – v rámci diskuse zastupitelé jednali o nepořádku na dětském hřišti v Bechlíně a možnostech řešení umístěním kamery na budovu MŠ, dále byli informováni o stížnosti na rušení nočního klidu v Klubu Bechlín, dále byl vyžádán rozpis prací k demolici kabin na hřišti v Bechlíně.

Celé znění zápisu je k dispozici na úřední desce obecního úřadu, na [www.bechlin.cz](http://www.bechlin.cz) a včetně příloh v kanceláři obecního úřadu.

*Mgr. Zdeňka Fillerová Studená*

## MUDr. Tylová oznamuje

MUDr. Tylová oznamuje, že ve dnech 4.-8. září 2017 neordinuje.

## Úřední hodiny OÚ Bechlín

Obecní úřad v Bechlíně oznamuje, že v pátek 29. září 2017 bude z provozních důvodů zavřeno.

## Změna telefonních čísel ZŠ a MŠ Bechlín

Základní škola a Mateřská škola Bechlín oznamuje změnu telefonních čísel.

školní jídelna – 412 333 128, kancelář – 412 333 392

## Ohře 2017

Jako každý rok, tak i letos proběhlo první prázdninový týden letní soustředění SDH Bechlín. Třicet dětských a deset dospělých účastníků si vychutnávalo pobyt v přírodě. Táborové hry, výlety či procházky naplnily každý den. Večerní posezení u táborového ohně spojené se zpěvem a hrou na kytaru zakončovalo dny plné pohybu a her. Zážitkem bylo i koupání v bazénu a po několika studených letech i v řece Ohři. Dostatek pohybu okolím tábora, míčové hry a kolektivní soutěžení přinesly uspokojení všem dětem i dospělákům.

Velmi zajímavý byl výlet do podzemí terezínské pevnosti a návštěva zdejšího muzea. Poutavé vyprávění průvodce, ukázky celého pevnostního systému, dobového oblečení a výstroje vojáků zaujaly hlavně starší děti. Hezké odpoledne jsme strávili i na Vodním hradě v Budyni nad Ohří. Alchymistická laboratoř, prostory hradu a pěkný výklad průvodce byly zajímavé pro všechny děti. Samozřejmostí byla zmrzka a mlsky zakoupené v místních obchodech. Problematickou dopravu velkého množství dětí se podařilo vyřešit skloubením autobusové dopravy a osobních vozů.





## Z HASIČSKÉ ZBROJNICE .....

Velkou odpovědností je sestavení každodenního programu pro všechny věkové kategorie dětí tak, aby byla zajištěna jejich bezpečnost hlavně při koupání v řece i při různých soutěžích. Bezesporu je potřeba velmi poděkovat všem dospělákům za bezproblémových chod celého soustředění. Parta lidí, kteří v současné době zastávají posty vedoucích, prošla soustředěním v dětském věku a dnes předává své zkušenosti dalším generacím.

Samostatnou kapitolou je zabezpečení stravování všech nenasytů. Osvědčená parta kuchyně a zásobování opět nezklamala a strávnickům chutnalo na výbornou. Patnáct litrů kakaa, krupicová kaše z osmnácti litrů mléka, dva kbelíky brambor a kotle polévky, to je zcela běžná záležitost.

Týden uběhl jako voda a doufám, že soustředění se všem líbilo. Při závěrečném hodnocení byly předány diplomy a ceny, proběhla diskotéka a jako každý rok velmi pěkný ohňostroj. Pak už nezbývalo než zakřičet si ahoj a rozjet se zpátky domů. Všichni jsme si slíbili, že pokud to bude možné, vyrazíme příští rok znovu.

Závěrem mi dovoluje poděkovat jak dětem, tak i dospělým za krásně strávený týden.



Alexander Suchý

## SDRUŽENÍ PRO OBEC .....

### Předonínský iron (počtvrté)

Milí sousedé, přátelé sportu, zábavy a recese!

Poslední prázdninovou sobotu Vás již počtvrté zvou na závod pro nezlomné ženy a muže – Předonínský iron. 2. 9. 2017 v 15 hod. odstartuje závod vhodný pro všechny nadšence a příznivce sportu a zábavy. Čeká nás několik temp plavání v místní pískovně, rozcvičkový běh do vsi a následná projížďka na kole. Závod je vhodný jak pro rekreační sportovce, tak i profesionální nespportovce.

Připomínám podmínky zdolání jednotlivých disciplín:

- I. neplavci mohou absolvovat plaveckou část závodu s plaveckou pomůckou, s ohledem na stav vody je povolené i brodění;
- II. pro běžeckou a jízdní část závodu není povolena sportovní výstroj, kostýmy vítány;
- III. jízdní část závodu musí závodník absolvovat na vlastním jízdním kole s min. jednou funkční brzdou, bez přehazovačky (příp. s přehazovačkou, ale bez jejího používání v průběhu závodu);
- IV. start závodu bude probíhat distanční metodou dle vylosovaného pořadí;
- V. s ohledem na plaveckou část je min. věk závodníků stanoven na 15 let;
- VI. startovné 20,- Kč;
- VII. závod bude rozdělen na kategorie žen a mužů.

Není důležité vyhrát, ale pobavit se.

Ceny: IRON

**KDE:** V ulicích Předonína a blízkém okolí  
**KDY:** 2. 9. 2017 od 15 hod.  
**KDE SE PŘIHLÁSIT:** emailem odeslaným na adresu: [jan.drobny@centrum.cz](mailto:jan.drobny@centrum.cz)  
 telefonicky nebo SMS: 776 008 720  
 osobní přihlášky přijímá Jan Drobny  
 Přihlášení následně obdrží bližší informace o závodu.  
**NÁSLEDUJE:** Živá ulice

V cíli závodu čeká na účastníky, fanoušky i diváky společné posezení, sousedská společenská akce – Živá ulice. Jak bude probíhat a vypadat Živá ulice záleží i na Vás, každý si může pro sebe a své sousedy přinést své občerstvení a své posezení, přijďme se setkat a popovídat si. Grilování pro všechny zajištěno.

*Srdečně Vás zve Jan Drobny, ve spolupráci se Sdružením pro obec*

## Vítězné zahájení

Končí školní prázdniny, což signalizuje zahájení fotbalových soutěží. Pro informaci předkládám rozlosování III. třídy B, jejímž účastníkem je naše družstvo.

sobota	19.8.2017	17:00	Mnetěš - Předonín	2:3
sobota	26.8.2017	17:00	Předonín - Bříza	
sobota	2.9.2017	17:00	Předonín – Rovné „B“	
neděle	10.9.2017	17:00	Hoštka - Předonín	
sobota	16.9.2017	16:30	Předonín - Radouň	
neděle	24.9.2017	16:30	Ploskovice - Předonín	
sobota	30.9.2017	16:00	Předonín - Kleneč	
sobota	7.10.2017	16:00	Židovice - Předonín	
sobota	14.10.2017	15:30	Předonín – Budyně n.O.	
sobota	21.10.2017	15:30	Úštěk - Předonín	
sobota	28.10.2017	14:30	Předonín - Lounky	
sobota	4.11.2017	14:00	Račice - Předonín	
sobota	11.11.2017	14:00	Předonín – Litoměřicko „D“	

Dále několik informací k dění v klubu. K dříve oznámeným přestupům se přidal ještě Jindřich do Podlusk. Naopak se vrátil Horáček a po delší době Škaroupka. Výpomoc z Bechlína J. Oplt a nové registrace Bouška a J. Knopek.

Příprava byla dle možností hráčů, bohužel jako vždy nedostatečná.

Jediné přípravné utkání:

**Neděle 13. srpna 2017** **Předonín – Kostomlaty p.Ř.** **3:2 (2:1)**

- utkání mělo opravdu přípravný charakter a po dlouhé době nás potěšilo vítězství nad účastníkem IV. třídy. Příjemně překvapil nejmladší z rodu Balšánků Honza.

První mistrovský zápas:

**Sobota 19. srpna 2017** **Mnetěš – Předonín** **2:3 (1:2) PK 18:19**

- vítězný vstup do nového soutěžního ročníku, byť jenom po dlouhotrvajícím pokutovém souboji. Škoda, že se nepodařilo udržet dvougólový náskok, ale budiž tento úspěch povzbuzením do dalších mistrovských soubojů.

*Ing. Ladislav Soušek, SK Předonín*

## HISTORICI V ROUDNICI 2017

v sobotu 2. září 2017 od 10:00 hod., Karlovo náměstí v Roudnici nad Labem

- 10:00-14:00 Stylová hudební produkce kapely BONUS v centru výstavy  
10:00-13:00 Soutěž elegance – hlasování o nejlibivější stroj v kategorii moto, auto a speciální vozidla  
10:30-11:00 Prezentace Salonu první republiky – prezentace dobového oblečení z doby první republiky  
11:00-13:00 Rozhovory s účastníky  
13:00-13:30 Prezentace Salonu první republiky – prezentace dobového oblečení z let 1900-1970  
14:15 Slavnostní vyhlášení výsledků všech soutěží a předání cen  
14:30 Defilé vozidel a start spanilé jízdy krajinou Podřipska  
*Trasa: Roudnice n.L. – Bechlín – Krabčice – Kostomlaty p.Ř. – Černouček – Ctiněves – Krabčice – Rovné – úpatí hory Říp a stejnou cestou zpět*  
16:00-17:00 Závěr spanilé jízdy na Karlově náměstí

Sdružení pro obec Bechlín-Předonín, z.s. Vás srdečně zve na

## SVATOVÁCLAVSKOU POUŤ V BECHLÍNĚ

v sobotu 30. září 2017 a v neděli 1. října 2017

v kulturním domě uvnitř a v jeho blízkém okolí, v Prodejní dílně lidové tradice a na prostranství před ní, v kostele svatého Václava

**SOBOTA** – plánek zábavných akcí a dílen a jejich stanovišť si vyzvednete v Prodejní dílně lidové tradice

**10:00-18:00 ZAHÁJENÍ PROVOZU ZÁBAVNÝCH ATRAKCÍ**

**TĚSTOHRÁTKY DÍLNY** – ukázka a prodej kynutého pečiva, vlastní výroba kynutého nebo nekynutého pečiva a jeho upečení na místě, vlastní výroba staročeského perníku a jeho upečení na místě, vlastní zdobení dortíku mandlovým těstem

**KORÁLKOVÁNÍ DÍLNY** – vlastní výroba rozličných ozdob z korálek – na krk, do vlasů, na předloktí..., lepení korálek na pevnou podložku – vytvoření vlastního skleněného obrázku, kombinace barev a lepení korálek na dané tvary – srdce, motýl, knoflík

**UKÁZKY ŘEMESEL** – práce s barevným a laboratorním sklem, prodej bižuterie a výrobků ze skla, práce se šustím, práce se slámou – výroba ošatek

**14:00-15:00 FOJTŮV KOMORNÍ SBOR MANŽELŮ ZRZAVÝCH** – kostel svatého Václava

**16:30-17:00 DECHOVÝ ORCHESTR RICHARDA NOSKA** – prostory před kulturním domem

**NEDĚLE**

**10:30 SLAVNOSTNÍ MŠE SVATÁ** – kostel svatého Václava

Tradiční občerstvení zajištěno včetně prodeje kynutého pečiva a jiných dobrot.

### Kontakty na Obecní úřad Bechlín

Obecní úřad Bechlín, 411 86 Bechlín čp. 85

Tel: 416 844 000 Fax: 416 844 025

Id datové schránky: zwfath

E-mail: [ou.bechlin@tiscali.cz](mailto:ou.bechlin@tiscali.cz)

Internetové stránky: [www.bechlin.cz](http://www.bechlin.cz)

### Úřední hodiny

Pondělí 8:00 – 12:00 12:30 – 17:00

Úterý 8:00 – 12:00 12:30 – 15:00

Středa 8:00 – 12:00 12:30 – 17:00

Čtvrtek 8:00 – 12:00 12:30 – 15:00

Pátek 8:00 – 12:00

Vaše podněty, náměty, příspěvky, nabídky a pozvánky zasílejte přímo na e-mail [ou.bechlin@tiscali.cz](mailto:ou.bechlin@tiscali.cz), případně je předejte v kanceláři OÚ nebo místostarostovi panu Vocáskovi v Předoníně.

periodický tisk územního samosprávného celku, měsíčník – vydáno 31. 8. 2017, **uzávěrka příštího čísla – 22. 9. 2017**

vydává Obec Bechlín, se sídlem Bechlín čp. 85, IČ 00263346, pro své místní části Bechlín, Předonín a Benzinov

Šéfredaktorka: Mgr. Zdeňka Fillerová Studená

Redakční rada: Miluše Dvořáková, Mgr. Zdeňka Fillerová Studená, Kateřina Fuksová, Michala Korpálová, Ing. Lucie Vocásková

Grafické zpracování: Kateřina Fuksová

© Obec Bechlín

Registrováno MK ČR E 19350